



SPORT  
HUNTER

1600M

**GEBRAUCHSANWEISUNG**

BITTE LESEN SIE DIE GESAMTE ANWEISUNG DURCH, BEVOR SIE BEGINNEN

## WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

### Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole

---



Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.



**WARNUNG** weist auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine ernsthafte Verletzung zur Folge haben könnte.



**VORSICHT** weist ohne das Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, Ihrem Hund Schaden zufügen könnte.

## **⚠️ WARNUNG**

- Nicht zur Verwendung bei aggressiven Hunden. Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten tendiert. Aggressive Hunde können ihren Besitzern und anderen Personen schwere Verletzungen zufügen und sie sogar töten. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.
- Dieses Gerät enthält Lithium-Ionen-Batterien (Li-Ion); diese dürfen nicht verbrannt, durchstochen, kurzgeschlossen oder mit einem nicht geeigneten Ladegerät geladen werden. Feuer, Explosion, Sachschaden oder Körperverletzungen können auftreten, wenn dieser Warnhinweis nicht beachtet wird.
- Explosionsgefahr, wenn die falsche Batterieart verwendet wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Bestimmungen Ihres Landes.
- Die Batterien sollten zum Laden nicht aus dem Batteriefach entnommen werden.
- Explosionsrisiko, wenn Batterien in Bereichen mit hoher Temperatur (über 38 °C) geladen werden.

## **VORSICHT**

Bitte lesen Sie die Anleitungen im Handbuch durch und befolgen Sie diese. Es ist wichtig, daß das Halsband richtig sitzt. Wird ein Halsband zu lange oder zu eng am Hals des Hundes anliegend getragen, kann dies Hautschäden nach sich ziehen. Das wird als Druckgeschwür oder auch Dekubitalgeschwür oder Drucknekrose bezeichnet.

- Lassen Sie Ihren Hund das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag tragen.
- Bewegen Sie nach Möglichkeit das Halsband am Hals des Hundes alle 1 bis 2 Stunden.
- Überprüfen Sie den Sitz, um übermäßigen Druck zu vermeiden; befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch.
- Befestigen Sie am Empfängerhalsband keine Leine; dadurch wird zu viel Druck auf die Kontakte ausgeübt.
- Wenn Sie für eine Leine ein separates Halsband verwenden, keinen Druck auf das elektronische Halsband ausüben.
- Waschen Sie den Halsbereich des Hundes und die Kontakte des Halsbands wöchentlich mit einem feuchten Tuch.
- Untersuchen Sie den Kontaktbereich täglich auf Anzeichen von Ausschlag oder Wundstellen.
- Wird Hautausschlag oder eine Wundstelle vorgefunden, das Halsband nicht verwenden, bis die Haut geheilt ist.
- Wenn die Reizung länger als 48 Stunden anhält, sollten Sie Ihren Tierarzt aufsuchen.

Weitere Informationen über Druckgeschwüre und Drucknekrosen finden Sie auf unserer Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

Diese Schritte helfen, damit sich Ihr Hund sicher und komfortabel fühlt. Für Millionen von Hunden ist das Tragen von Edelstahlkontakten bequem. Einige Hunde reagieren empfindlich auf Druckkontakt. Sie stellen vielleicht fest, daß Ihr Hund das Halsband sehr gut toleriert. Ist das der Fall, können Sie einige dieser Vorsichtsmaßnahmen etwas weniger strikt einhalten. Es ist wichtig, die Kontaktbereiche weiterhin jeden Tag zu überprüfen. Wenn Sie Rötte oder Wundstellen vorfinden, das Empfängerhalsband nicht verwenden, bis die Haut vollständig geheilt ist.

- Sie müssen eventuell das Fell im Bereich der Kontaktstifte kürzen oder zu längeren Kontaktstiften wechseln, um einen durchgehenden Kontakt zu gewährleisten. Der Hals des Hundes darf niemals rasiert werden, da dies zu einem Ausschlag oder Infektion führen kann.
- Sie sollten das Halsband nicht enger anlegen, als dies für einen guten Kontakt notwendig ist. Ein Halsband, das zu eng anliegt, erhöht das Risiko einer Drucknekrose im Kontaktbereich.

Vielen Dank, daß Sie sich für die Trainingsprodukte der Marke SportDOG® entschieden haben. Bei richtiger Verwendung hilft Ihnen dieses Produkt, Ihren Hund effizient und sicher abzurichten. Damit Sie das Produkt zu Ihrer vollen Zufriedenheit nutzen können, Lesen Sie bitte die gesamte Gebrauchsanweisung. Bei Fragen zur Bedienung dieses Produktes Lesen Sie bitte die Abschnitte Häufig gestellte Fragen und Mögliche Probleme und Lösungen oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Die entsprechenden Telefonnummern für Ihre Region finden Sie auf unserer Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

Damit Sie den maximalen Schutz aus Ihrer Garantie erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). Indem Sie Ihr Produkt anmelden und die Quittung aufbewahren, können Sie alle Vorzüge der Garantie nutzen und erhalten bei einem eventuellen Anruf der Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ganz wichtig: Ihre Daten werden nicht an andere weitergegeben oder verkauft. Die vollständigen Garantieinformationen erhalten Sie online unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

---

## INHALTSVERZEICHNIS

BESTANDTEILE	5
SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM	5
DEFINITIONEN	6
INBETRIEBNAHME DES HANDSENDERS	7
INBETRIEBNAHME DES EMPFÄNGERHALSBANDS	8
ANPASSUNG DES EMPFÄNGERHALSBANDES	10
DIE BESTE INTENSITÄTSSTUFE FÜR IHREN HUND FINDEN	11
ÄNDERN DES STATISCHEN REIZIMPULSBEREICH	11
ALLGEMEINE TRAININGSTIPPS	12
PROGRAMMIERUNG DES HANDSENDERS	13
EMPFÄNGERHALSBAND UND HANDSENDER ZUORDNEN	15
DAS SYSTEM AUF DEN BETRIEB MIT ZWEI HUNDEN PROGRAMMIEREN	15
DAS SYSTEM AUF DEN BETRIEB MIT DREI BIS SECHS HUNDEN PROGRAMMIEREN	16
ID-CODES ÄNDERN	17
ZUBEHÖR	17
HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN	18
MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN	19
ANLEITUNGEN ZUR TESTLEUCHE	20
NUTZUNGSBEDINGUNGEN UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG	20
KONFORMITÄT	21
BATTERIEENTSORGUNG	21
WICHTIGE RECYCLINGHINWEISE	22
GARANTIE	22

---

## TRAININGSANLEITUNG

Bitte besuchen Sie unsere Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com), um eine detaillierte Trainingsanleitung für dieses Produkt herunterzuladen oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung, um weitere Hilfe zu erhalten. Die entsprechenden Telefonnummern für Ihre Region finden Sie auf unserer Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

# BESTANDTEILE



## SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM

Der SportDOG® SportHunter™ SD-1525E Ferntrainer für mehrere Hunde hat sich als sicher, bequem und effektiv für sämtliche Hunde über 3,6 kg erwiesen. Das System ist für den einfachen Gebrauch für bis zu 6 Hunden vorgesehen. Die konsequente, ordnungsgemäße Verwendung dieses Produktes ermöglicht Ihnen, auf eine Entfernung von bis zu 1600 m Befehle zu verstärken und falsches Verhalten zu korrigieren. Durch ein Signal des Handsenders löst das Empfängerhalsband einen harmlosen Reizimpuls aus. Bei korrektem Training lernt der Hund, dieses Signal mit einem Befehl zu verbinden. Wie alle Produkte von SportDOG™ verfügt dieses Modell über anpassbare statische Reizimpulsstufen, so daß Sie die Reizimpulsstufe an das Temperament jedes Hundes anpassen und damit das Risiko einer übermäßigen Reizimpuls umgehen.

**WICHTIG: DER SPORTHUNTER™ SD-1525E FERTRAINER FÜR MEHRERE HUNDE HAT EINE REICHWEITE VON BIS ZU 1600 M. JE NACHDEM, WIE SIE DEN HANDSENDER HALTEN, KANN DIE MAXIMALE REICHWEITE VARIIEREN. FÜR GLEICHBLEIBENDE RESULTATE ÜBER LÄNGERE REICHWEITEN HINWEG, HALTEN SIE DEN HANDSENDER IN EINER VERTIKALEN POSITION, WEG VON IHREM KÖRPER UND ÜBER IHREN KOPF. GELÄNDEBESCHAFFENHEIT, WETTERBEDINGUNGEN, VEGETATION, ÜBERTRAGUNGEN VON ANDEREN FUNKGERÄTEN UND WEITERE FAKTOREN WIRKEN SICH AUF DIE MAXIMALE REICHWEITE AUS.**



### **⚠️ WARNUNG**

Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder zu aggressivem Verhalten neigt. Aggressive Hunde können schwere Verletzungen oder sogar den Tod des Halters oder anderer Personen verursachen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.

## DEFINITIONEN



**HANDESENDER:** Überträgt das Funksignal an das Empfängerhalsband. Es ist wasserdicht und kann bis auf eine Tiefe von 7,6 m in Wasser getaucht werden.

**INTENSITÄTSREGLER:** Bietet mehrere Stufen und Arten für den Reizimpuls, damit Sie die Reizimpuls an das Temperament Ihres Hundes anpassen können.

**LEUCHTANZEIGE AM SENDER:** Zeigt an, daß ein Taste gedrückt ist und dient auch als Batterieanzeige.

**KIPPSCHALTER:** Dieser Schalter ist werkseitig so eingestellt, daß der Handsender zwei Halsempfänger kontrollieren kann.

**OBERER TASTE:** Dieser Taste ist werkseitig so eingestellt, daß eine ein konstanter statischer Reizimpuls abgegeben wird.

**UNTERER TASTE:** Dieser Taste ist werkseitig so eingestellt, daß eine kurzzeitige statische Reizimpulse, ein sog. „Nick“ abgegeben wird.

**SEITENTASTE:** Dieser Taste ist werkseitig so eingestellt, daß ein Ton ohne statischer Reizimpuls abgegeben wird.

**LADEANSCHLUSS:** Zum Anschließen an das Ladegerät. Der Sender ist zwar ohne die Abdeckung wasserdicht, trotzdem sollte der Deckel geschlossen werden, damit kein Schmutz in die Öffnung eindringen kann.

**MODUSREGLER:** Mit dieser Taste können Sie den Modus des Handsenders ändern.

**EMPFÄNGERHALSBAND:** Empfängt das Funksignal vom Handsender und gibt statischer Reizimpulse, Vibrations- und Tonsignale zur Reizimpuls oder Führung Ihres Hundes ab. Es ist wasserdicht und kann bis auf eine Tiefe von 7,6 m in Wasser getaucht werden.

**LEUCHTANZEIGE DES EMPFÄNGERS:** Zeigt an, wenn das Empfängerhalsband ein- oder ausgeschaltet wurde, dient als Batterieanzeige und zeigt auch an, wenn ein Taste für einen konstanten oder kurzzeitigen statischen Reizimpuls gedrückt wird.

**KONTAKTSTIFTE:** Die Kontakte, durch die das Empfängerhalsband statische Reizimpulse abgibt.

**EIN-/AUS-TASTE:** Durch kurzes Drücken und Loslassen dieses Tastes wird das Empfängerhalsband ein- und ausgeschaltet.

### DAS EMPFÄNGERHALSBAND KANN VIER ARTEN VON REIZIMPULSEN ABGEBEN:

**KONSTANT:** Sie können kontrollieren, wann und wie lange ein statische Reizimpuls abgegeben wird, maximal jedoch 10 Sekunden. Nach 10 Sekunden erfolgt eine Zeitsperre und es kann fünf Sekunden lang kein statischer Reizimpuls an den Hund abgegeben werden. Nach der 5-sekündigen Zeitsperre steht der statische Reizimpuls wieder zur Verfügung.

**KURZZEITIG (NICK):** Statische Reizimpulse werden für 1/10 Sekunde abgegeben, unabhängig davon, wie lange der Taste gedrückt wird.

**TONSIGNAL:** Das Empfängerhalsband gibt einen schnellen Piepton aus, wenn ein Tonsignal-Taste gedrückt wird.

**VIBRATION:** Das Empfängerhalsband vibriert maximal 10 Sekunden lang, wenn ein Vibrations-Taste gedrückt wird. Nach 10 Sekunden erfolgt eine Zeitsperre des Handsenders und es kann 5 Sekunden lang kein Vibrationssignal an Ihren Hund abgegeben werden. Nach der 5-sekündigen Zeitsperre steht das Vibrationssignal wieder zur Verfügung.

# SCHRITT:01

## INBETRIEBNAHME DES HANDSENDERS

### LADEN DES HANDSENDERS

1. Entfernen Sie die Gummischutzabdeckung der Ladeanschluss.
2. Verbinden Sie einen der Anschlussstecker mit der Ladeanschluss.
3. Stecken Sie das Ladegerät in eine Standardsteckdose.
4. Laden Sie den Handsender beim ersten Ladevorgang und bei nachfolgenden Ladevorgängen 2 Stunden lang auf.

**Mit der Lithium-Ionen-Technologie benötigt der Handsenders nur zwei Stunden zum Aufladen. Es schadet dem Gerät nicht, wenn es mehr als 2 Stunden geladen wird.**

5. Setzen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs die Gummiaabdeckung wieder auf.

*HINWEIS: Die ungefähre Batterielebensdauer zwischen den Ladevorgängen beträgt 40 bis 60 Stunden, je nach Häufigkeit der Verwendung:*



### LEUCHTANZEIGE AM SENDER

BETRIEBSMODUS	LEUCHTENFARBE	BATTERIESTATUS	LEUCHTENFUNKTION
Die Taste für konstanten statischen Reizimpuls, Tonsignal oder Vibrationsstimulierung ist gedrückt	Grün	gut	Leuchte leuchtet durchgehend in einer Farbe, während die Taste gedrückt ist
Die Taste für konstanten statischen Reizimpuls, Tonsignal oder Vibrationsstimulierung ist gedrückt	Rot	schwach	Leuchte leuchtet durchgehend in einer Farbe, während die Taste gedrückt ist
Die Taste für kurzzeitigen statischen Reizimpuls ist gedrückt	Grün	gut	Leuchte blinkt einmal und schaltet ab
Die Taste für kurzzeitigen statischen Reizimpuls ist gedrückt	Rot	schwach	Leuchte blinkt einmal und schaltet ab
Gerät lädt auf	Grün	schwach	Leuchte leuchtet beim Laden durchgehend in einer Farbe
Gerät ist vollständig geladen (Ladegerät ist noch verbunden)	Grün	gut	Leuchte blinkt einmal pro Sekunde, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist



# SCHRITT:02

## INBETRIEBNAHME DES EMPFÄNGERHALSBANDS

### LADEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS

1. Entfernen Sie die Gummischutzabdeckung dem Ladeanschluss.
2. Verbinden Sie einen der Anschlussstecker mit dem Ladeanschluss.
3. Stecken Sie das Ladegerät in eine Standardsteckdose.
4. Laden Sie das Empfängerhalsband beim ersten Laden und bei jedem folgenden Laden für zwei Stunden.

**Mit der Lithium-Ionen-Technologie benötigt das Empfängerhalsband nur zwei Stunden zum Aufladen. Es schadet dem Gerät nicht, wenn es mehr als 2 Stunden geladen wird.**

5. Setzen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs die Gummiabdeckung wieder auf.



### EINSCHALTEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS

Ein-/Aus-Taste drücken und loslassen. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet durchgehend grün und das Empfängerhalsband gibt je nach ausgewähltem Bereich des statischen Reizimpulses 1 bis 2 Töne aus. Die Voreinstellung lautet 2 (medium).

### AUSSCHALTEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS

Ein-/Aus-Taste drücken und loslassen. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet durchgehend rot und das Empfängerhalsband gibt 2 Sekunden lang einen durchgehenden Ton aus.

Möchten Sie die Lebensdauer zwischen den Ladevorgängen verlängern, schalten Sie das Empfängerhalsband bei Nichtgebrauch aus.

*HINWEIS: Die ungefähre Batteriebensdauer zwischen den Ladevorgängen beträgt 50 bis 70 Stunden, je nach Häufigkeit der Verwendung.*

## LEUCHTANZEIGE DES EMPFÄNGERS

BETRIEBSMODUS	LEUCHTEN-FARBE	BATTERIE-STATUS	LEUCHTENFUNKTION	LAUTSPRECHER-FUNKTION	VIBRATION
Das Gerät wird über den Ein-/Aus-Taste eingeschaltet	Grün	Gut	Leuchte leuchtet während der Tonsequenz durchgehend in der gleichen Farbe	Gibt abhängig von der Einstellung des statischen Reizimpulsbereichs (Standardeinstellung ist 2) 1-2 Tonsignale aus. Siehe Seite 11.	entfällt
Das Gerät wird über den Ein-/Aus-Taste eingeschaltet	Rot	Schwach	Leuchte leuchtet während der Tonsequenz durchgehend in der gleichen Farbe		
Das Gerät wird über den Ein-/Aus-Taste ausgeschaltet	Rot	entfällt	Leuchte leuchtet während der Tonsequenz durchgehend in der gleichen Farbe	Durchgehender Piepton für 2 Sekunden	entfällt
Gerät ist eingeschaltet	Grün	Gut	Leuchte blinkt alle 2 Sekunden	entfällt	entfällt
Gerät ist eingeschaltet	Rot	Schwach	Leuchte blinkt alle 2 Sekunden	entfällt	entfällt



## LEUCHTANZEIGE DES EMPFÄNGERS

BETRIEBSMODUS	LEUCHTEN-FARBE	BATTERIE-STATUS	LEUCHTENFUNKTION	LAUTSPRECHER-FUNKTION	VIBRATION
Gerät gibt konstant Reizimpulse ab	Rot	entfällt	Licht leuchtet durchgehend mit der gleichen Farbe, solange der Taste gedrückt wird (bis zu 10 Sekunden)	entfällt	entfällt
Gerät gibt kurzzeitige statische Reizimpulse (Nick) ab	Rot	entfällt	Leuchte blinkt schnell einmal, egal wie lange der Taste gedrückt wird	entfällt	entfällt
Gerät gibt Tonstimulation ab	Aus	entfällt	entfällt	Gerät gibt Tonsignal ab, solange der Taste gedrückt wird	entfällt
Gerät gibt Vibrationsstimulation ab	Aus	entfällt	entfällt	entfällt	Gerät vibriert, solange der Taste gedrückt wird (bis zu 10 Sekunden)
Gerät ändert den statischen Reizimpulsbereich	Orange	entfällt	Leuchte blinkt je nach gewünschter statischer Reizimpulsbereich 1-2 Mal.	Gibt abhängig von der Einstellung des statischen Reizimpulsbereichs (Standardeinstellung ist 2) 1-2 Tonsignale aus. Siehe Seite 11.	entfällt
Gerät wird aufgeladen	Grün	Schwach	Leuchte leuchtet während des Aufladens durchgehend in der gleichen Farbe	entfällt	entfällt
Gerät ist vollständig aufgeladen (Ladegerät noch angeschlossen)	Grün	Gut	Leuchte blinkt einmal pro Sekunde, sobald die Batterie vollständig geladen ist	entfällt	entfällt

## WIEDERAUFLADBARE BATTERIEN

### **⚠️ WARNUNG**

- Dieses Gerät enthält Lithium-Ionen-Batterien (Li-Ion); diese dürfen nicht verbrannt, durchstochen, kurzgeschlossen oder mit einem nicht geeigneten Ladegerät geladen werden. Feuer, Explosion, Sachschaden oder Körperverletzungen können auftreten, wenn dieser Warnhinweis nicht beachtet wird.
- Explosionsrisiko, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ausgetauscht wird. Verbrauchte Batterien gemäß der Vorschriften in Ihrem Gebiet entsorgen.
- Batterien sollten zum Aufladen nicht aus dem Batteriefach entfernt werden.
- Explosionsrisiko, wenn Batterien in Bereichen mit hoher Temperatur (über 38°C) aufladen werden.
- Die wiederaufladbaren Lithium-Ionen (Li-Ionen) Batterien haben keinen Speichereffekt, müssen also vor dem Aufladen nicht geleert werden und können nicht überladen werden.
- Die Batterien sind werkseitig teilweise geladen, müssen aber vor dem ersten Gebrauch vollständig geladen werden.
- **Bei längerer Lagerung sollten die Batterien regelmäßig vollständig aufgeladen werden. Dies sollte alle 3-4 Monate geschehen.**
- Die Batterien können mehrere hundert Mal aufgeladen werden. Mit der Zeit verlieren aber alle wiederaufladbaren Batterien an Kapazität, abhängig davon, wie häufig sie wiederaufgeladen werden. Dies ist normal. Wenn die Betriebszeit auf die Hälfte der ursprünglichen Lebensdauer sind, wenden Sie sich an die Kundenbetreuung, um eine neue Batterie zu erwerben.
- Die Lebensdauer der Batterien sollte 3-5 Jahre betragen. Wenn eine Batterie ersetzt werden muss, können Sie eine neue Packung bestellen, indem Sie unsere Kundenbetreuung anrufen. Die entsprechenden Telefonnummern für Ihre Region finden Sie auf unserer Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). Bitte das Empfängerhalsband oder den Handsender erst bei Erhalt der Ersatzbatterie öffnen.

## ANPASSUNG DES EMPFÄNGERHALSBANDES

**WICHTIG:** Der richtige Sitz und die korrekte Platzierung des Empfängerhalsbandes sind für das wirksame Training wichtig. Die Kontaktstifte müssen direkten Kontakt mit der Haut Ihres Hundes haben.

### VORSICHT

Auf Seite 3 finden Sie die Wichtigen Sicherheitsinformationen.

Um den richtigen Sitz zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

1. Lassen Sie Ihren Hund stehen (**3A**) und richten Sie das Empfängerhalsband so aus, daß die Kontaktstifte die Haut unten am Hals des Hundes berühren (**3B**). Wenn Ihr Hund ein langes oder dickes Fell hat, haben Sie zwei Optionen, um den gleichbleibenden Kontakt zu gewährleisten: kürzen Sie entweder das Fell um die Kontaktstifte oder wechseln sie zu den längeren Kontaktstiften, die in Ihrem System enthalten sind.



### VORSICHT

- Sie müssen die Haare im Bereich der Kontaktstifte eventuell trimmen. Rasieren Sie niemals den Hals des Hundes; das könnte einen Ausschlag oder eine Infektion zur Folge haben.
  - Sie sollten das Halsband nie enger ziehen, als für den guten Kontakt erforderlich ist. Ein Halsband, das zu fest ist, erhöht das Risiko einer Drucknekrose im Kontaktbereich.
2. Das Empfängerhalsband sollte eng anliegen, doch locker genug, damit Sie einen Finger zwischen das Band und den Hals Ihres Hundes schieben können (**3C**).
  3. Lassen Sie den Hund das Halsband einige Minuten lang tragen, prüfen Sie dann den Sitz erneut. Prüfen Sie den Sitz erneut, wenn sich Ihr Hund an das Empfängerhalsband gewöhnt hat.



## DIE BESTE INTENSITÄTSSTUFE FÜR IHREN HUND FINDEN

Der SportHunter™ SD-1525E verfügt über mehrere Intensitätsstufen. Dadurch können Sie den statischen Reizimpuls wählen, der am besten für Ihren Hund geeignet ist.

*HINWEIS: Beginnen Sie immer mit der niedrigsten Stufe und arbeiten Sie sich nach oben.*

Für ein wirksames Training ist es wichtig, die richtige Intensitätsstufe für Ihren Hund zu finden. Dies wird als „Erkennungsstufe“ bezeichnet und stellt die Stufe dar, bei der Ihr Hund sich neugierig umschauf oder seine Ohren spitzt.

## DIE ERKENNUNGSSTUFE IHRES HUNDES FINDEN

*HINWEIS: Jeder Hund ist unterschiedlich und Sie können die Erkennungsstufe Ihres Hundes nicht vorhersagen. Achten Sie genau auf jede Verhaltensänderung, die zeigt, daß Ihr Hund den statischen Reizimpuls spürt.*

1. Schalten Sie mit eingeschaltetem und korrekt an Ihrem Hund angelegten Empfängerhalsband die Intensitätsstufe des Handsenders auf Stufe 1 und drücken Sie für 1 bis 2 Sekunden den Taste für den konstanten statischen Reizimpuls.
2. Wenn Ihr Hund auf Stufe 1 keine Reaktion zeigt, wechseln Sie auf Stufe 2 und wiederholen Sie den Vorgang.
3. IHR HUND SOLLTE NICHT JAULEN ODER PANISCH REAGIEREN, WENN ER EINEN STATISCHEN REIZIMPULSES ERHÄLT. WENN DIES PASSIERT, IST DIE REIZIMPULSSTUFE ZU HOCH UND SIE MÜSSEN ZUR VORHERIGEN STUFE ZURÜCKKEHREN UND DEN VORGANG WIEDERHOLEN.
4. Sobald Sie die Erkennungsstufe Ihres Hundes gefunden haben, sollten Sie diese Stufe verwenden, wenn Sie eine Trainingsübung beginnen.
5. Wenn Sie auf der Suche nach der Erkennungsstufe Ihres Hundes auf Stufe 7 angelangt sind und Ihr Hund weiterhin keine Reaktion zeigt, müssen Sie nachsehen, ob das Empfängerhalsband eng am Hals Ihres Hundes anliegt. Gehen Sie danach zurück auf Intensitätsstufe 1 zurück und wiederholen den Vorgang. Wenn Ihr Hund weiterhin nicht anzeigt, daß er den statische Reizimpuls spürt, haben Sie drei Möglichkeiten: kürzen Sie das Haar unter den Kontaktstiften, wechseln Sie zu den längeren Kontaktstiften, die der Anlage beiliegen oder ändern Sie den statischen Reizimpulsbereich.

Wenn Ihr Hund nach Abschluss all dieser Schritte weiterhin nicht anzeigt, daß er den statischen Reizimpuls spürt, wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung.

---

## ÄNDERN DES STATISCHEN REIZIMPULSBEREICH

Das SportHunter™ SD-1525E Empfängerhalsband hat zwei statische Reizimpulsbereiche (**niedrig und medium**). Es gibt in jedem Bereich 7 Reizimpulsstufen, wobei 1 für die niedrigste und 7 für die höchste steht. Die Standardbereichseinstellung ist 2 (medium).

Befolgen Sie die folgenden Schritte, um den Bereich des statischen Reizimpulses zu ändern:

1. Stellen Sie sicher, daß das Empfängerhalsband ausgeschaltet ist.
2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Aus-Taste drücken und loslassen.
3. Halten Sie innerhalb von 5 Sekunden nach dem Erlöschen der LED-Leuchte den Ein-/Aus-Taste drei Sekunden lang gedrückt.
4. Das Empfängerhalsband gibt einmal einen Tonsignal aus und die LED-Leuchte blinkt orange. Dies zeigt den **Niedrigen** statischen Reizimpulsbereich an. Wird **Medium** gewünscht, halten Sie den Ein-/Aus-Taste weiter gedrückt, bis die Zahl der Töne/orangen Blinksignale dem gewünschten statischen Reizimpulsbereich wie in der nachfolgenden Tabelle entspricht.

- Lassen Sie den Ein-/Aus-Taste los, sobald der gewünschte Bereich erreicht ist; das Empfängerhalsband schaltet sich aus.
- Schalten Sie das Gerät wieder ein. Es gibt dann Töne entsprechend der gewählten statischen Reizimpulsbereich aus.

	STATISCHER REIZIMPULSBEREICH	TEMPERAMENT DES HUNDES
1 Ton	Niedrige	Sanft
2 Töne	Medium	Moderat

## ALLGEMEINE TRAININGSTIPPS

### VOR DEM TRAINING IHRES HUNDES MIT DIESEM PRODUKT

Sie werden den größten Erfolg mit diesem Ferntrainer haben, wenn Sie immer daran denken, Ihrem Hund einen Befehl beizubringen, bevor Sie ihn mit dem Ferntrainer verstärken. Denken Sie immer an die folgenden Trainingstipps:

- Korrigieren Sie ein Fehlverhalten oder bringen Sie Ihrem Hund nur einen Gehorsamsbefehl gleichzeitig bei. Wenn Sie mit dem Training zu schnell voranschreiten, kann das Ihren Hund verwirren.
- Seien Sie konsequent. Ihr Hund muss bei jedem Fehlverhalten einen statischen Reizimpuls, ein Ton- oder Vibrationssignal erhalten.
- Korrigieren Sie Ihren Hund nicht zu stark. Verwenden Sie so wenige Stimulationen wie möglich, um Ihren Hund zu trainieren.
- Halten Sie Ihren Hund von Situationen ab, in denen er sich früher falsch verhalten hat, es sei denn, Sie können ihn kontrollieren und den Ferntrainer verwenden und statische Reizimpulse, Ton- oder Vibrationssignale abgeben.
- Wenn Sie eine Situation erkennen, in der sich Ihr Hund wiederholt Fehlverhalten zeigt, verwenden Sie diese Situation für das Training. Dadurch werden Ihre Erfolgchancen erheblich verbessert.
- Wenn Ihr Hund ängstlich auf die statischen Reizimpulse, Ton- oder Vibrationssignale reagiert, insbesondere die ersten Male, brauchen Sie sich keine Sorgen zu machen. Richten Sie seine Aufmerksamkeit wieder auf ein einfaches und angemessenes Verhalten, d. h. einen bekannten Befehl wie „Sitz“.
- Verwenden Sie den Ferntrainer niemals, um eine Form von aggressivem Verhalten zu korrigieren oder zu eliminieren. Wenn Ihr Hund ein solches Verhalten zeigt, wenden Sie sich an einen professionellen Trainer. Aggression hat bei Hunden viele Ursachen. Es kann ein angelerntes Verhalten sein oder es kann durch Angst verursacht werden. Ein anderer Faktor, der bei Hunden zu Aggression führen kann, ist soziale Dominanz. Jeder Hund ist anders.

Besuchen Sie unsere Website unter [www.sportog.com](http://www.sportog.com), um genauere Trainingstipps und Anleitungen zu erhalten oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung, um weitere Hilfe zu erhalten. Die entsprechenden Telefonnummern für Ihre Region finden Sie auf unserer Website unter [www.sportog.com](http://www.sportog.com).

Jetzt ist der SportHunter™ SD-1525E Ferntrainer für mehrere Hunde bereit ist für den Einsatz. Der Ferntrainer ist bei Auslieferung auf den Modus 1 mit dem Kippschalter nach **OBEN** gestellt, Sie können den Modus aber ganz Ihrer Situation entsprechend ändern. In **SCHRITT:06** finden Sie eine Erklärung der Modusoptionen.

# SCHRITT:05

## PROGRAMMIERUNG DES HANDSENDERS

Der SportHunter™ SD-1525E Handsender hat 12 Bedienmodi, aus denen Sie sich den aussuchen können, der am besten zu Ihrem Trainingstyp oder -stil passt. Bei Auslieferung befindet sich der Handsender im Modus 1 mit dem Kippschalter nach **OBEN**.

### MODUS ÄNDERN

Passen Sie den Intensitätsregler und den Kippschalter gemäß der folgenden Tabellen auf den von Ihnen gewünschten Modus an.

Drehen Sie den Handsender um (nehmen Sie den Gürtelclip ab, sofern befestigt).

Verwenden Sie einen Kugelschreiber oder den Stift am Halsband, um die Modusregler zu drücken und loszulassen. Wenn die Modusregler gedrückt ist, leuchtet die Leuchtanzeige am Sender durchgehend. Wird sie losgelassen, blinkt sie so häufig, wie der gewählte Modus. Im Modus 5 würde zum Beispiel 5 Mal blinken.

*HINWEIS: Wenn Modus 7 (ID-Code) in der Position nach **OBEN** gewählt wird, leuchtet die Leuchtanzeige am Sender durchgehend, wenn die Modusregler losgelassen wird.*



### KIPPSCHALTER NACH OBEN

MODUS	FUNKTION DES OBEREN TASTE	FUNKTION DES UNTEREN TASTE	FUNKTION DER SEITENTASTE	KIPPSCHALTER (OBEN/UNTEN)	ANZAHL DER HUNDE	V/T AUF REGLER
1	Konstanter statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Kurzzeitiger statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Nur Tonsignal	Hund 1 / Hund 2	2	Vibration
2	Konstanter statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Kurzzeitiger statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Nur Vibrations-signal	Hund 1 / Hund 2	2	Tonsignal
3	<b>Hund 1</b> (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	<b>Hund 2</b> (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	<b>Hund 3</b> (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Konstant / Nur Tonsignal	3	Vibration
4	<b>Hund 1</b> (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	<b>Hund 2</b> (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	<b>Hund 3</b> (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Konstant / Nur Vibration	3	Tonsignal

KIPPSCHALTER NACH OBEN						
MODUS	FUNKTION DES OBEREN TASTE	FUNKTION DES UNTEREN TASTE	FUNKTION DER SEITENTASTE	KIPPSCHALTER (OBEN/UNTEN)	ANZAHL DER HUNDE	V/T AUF REGLER
5	Hund 1 (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Hund 2 (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Hund 3 (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Konstant / Kurzzeitig	3	Tonsignal
6	Hund 1 (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Hund 2 (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Hund 3 (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Konstant / Kurzzeitig	3	Vibration
7 (ID-Code)	entfällt	entfällt	Siehe <b>SCHRITT:09</b>	Position OBEN	entfällt	entfällt
V/T	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt

KIPPSCHALTER NACH UNTEN						
MODUS	FUNKTION DES OBEREN TASTE	FUNKTION DES UNTEREN TASTE	FUNKTION DER SEITENTASTE	KIPPSCHALTER (OBEN/UNTEN)	ANZAHL DER HUNDE	V/T AUF REGLER
1	Konstanter statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) <b>Hund 1 / Hund 4</b>	Konstanter statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) <b>Hund 2 / Hund 5</b>	Konstanter statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) <b>Hund 3 / Hund 6</b>	Hund 1-3 / Hund 4-6	6	Tonsignal
2	Konstanter statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) <b>Hund 1 / Hund 4</b>	Konstanter statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) <b>Hund 2 / Hund 5</b>	Konstanter statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) <b>Hund 3 / Hund 6</b>	Hund 1-3 / Hund 4-6	6	Vibration
3	Kurzzeitiger statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) <b>Hund 1 / Hund 4</b>	Kurzzeitiger statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) <b>Hund 2 / Hund 5</b>	Kurzzeitiger statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) <b>Hund 3 / Hund 6</b>	Hund 1-3 / Hund 4-6	6	Tonsignal
4	Kurzzeitiger statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) <b>Hund 1 / Hund 4</b>	Kurzzeitiger statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) <b>Hund 2 / Hund 5</b>	Kurzzeitiger statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) <b>Hund 3 / Hund 6</b>	Hund 1-3 / Hund 4-6	6	Vibration
5	Konstanter HOHER statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Konstanter NIEDRIGER statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Nur Tonsignal	Hund 1 / Hund 2	2	Vibration
6	Konstanter HOHER statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Konstanter NIEDRIGER statischer Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt)	Nur Vibrationssignal	Hund 1 / Hund 2	2	Tonsignal
7	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt
V/T	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt

**HINWEIS:** Die Modi 1, 2, 3 und 4 bieten 7 statische Reizimpulsstufen, die der Einstellung auf dem Intensitätsregler entsprechen. Die Modi 5 und 6 sind weitere wählbare statische Reizimpulsschritte aus insgesamt 14 statischen Reizimpulsstufen. Wenn in Modus 5, zum Beispiel, der Intensitätsregler auf 2 gestellt ist, bietet der untere Taste 3 Stufen und der obere Taste 4 statische Reizimpulsstufen.

## SCHRITT::06

### EMPFÄNGERHALSBAND UND HANDSENDER ZUORDNEN

So ordnen Sie das Empfängerhalsband für die Arbeit einem Handsender oder ein neues Empfängerhalsband ihrem existierenden Handsender zu:

1. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.
2. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet auf und erlischt nach 4-5 Sekunden wieder. Wird der Ein-/Aus-Taste zu früh losgelassen, beginnt die Leuchtanzeige des Empfängers, wieder normal zu blinken. Ist dies der Fall, beginnen Sie wieder mit 1.
3. Lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los, nachdem die Leuchtanzeige des Empfängers erloschen ist.
4. Halten Sie die obere Taste auf dem Handsender gedrückt, bis die Leuchtanzeige des Empfängers 5 Mal blinkt. Sie müssen beide Geräte eventuell 60 - 90 cm voneinander entfernt halten, bevor dies passiert. Sobald die Leuchtanzeige des Empfängers 5 Mal geblinkt hat, ist das Empfängerhalsband zugeordnet und beginnt normal zu blinken. Wenn die Leuchtanzeige des Empfängers nicht 5 Mal blinkt, beginnen Sie erneut mit 1.

## SCHRITT::07

### DAS SYSTEM AUF DEN BETRIEB MIT ZWEI HUNDEN PROGRAMMIEREN

Empfängerhalsbänder von SportDOG® können so eingestellt werden, daß sie auf die Kippschalterpositionen **OBEN** und **UNTEN** reagieren. Ein SportDOG® Add-A-Dog® zusätzliches Empfängerhalsband muss gekauft werden, um einen zweiten Hund im Modus für zwei Hunde zu trainieren. **Bitte lesen Sie die letzte Seite, um Informationen über kompatible Add-A-Dog® zusätzliche Empfängerhalsbänder für dieses System zu erhalten.**

1. Programmieren Sie den Handsender auf Modus 1 oder 2 mit dem Kippschalter in Position **OBEN** oder Modus 5 oder 6 mit dem Kippschalter in der Position **UNTEN** (siehe **SCHRITT::05**).
2. Schalten Sie den Kippschalter in die Position **OBEN**, um das erste Empfängerhalsband zu programmieren.
  - A. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.
  - B. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet auf und erlischt nach 4-5 Sekunden wieder. Wird der Ein-/Aus-Taste zu früh losgelassen, beginnt die Leuchtanzeige des Empfängers, wieder normal zu blinken. Ist dies der Fall, beginnen Sie wieder mit Schritt A.
  - C. Lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los, nachdem die Leuchtanzeige des Empfängers ausgegangen ist.
  - D. Drücken und halten Sie die **obere Taste** auf dem Handsender, bis die Leuchtanzeige des Empfängers 5 Mal blinkt. Sie müssen beide Anlagen eventuell 60 - 90 cm voneinander entfernt halten, bevor dies passiert. Wenn die Leuchtanzeige des Empfängers nicht 5 Mal blinkt, beginnen Sie erneut mit A.
3. Programmieren Sie das zweite Empfängerhalsband und befolgen Sie dafür die oben genannten Schritte **A** bis **D**, der Kippschalter soll sich allerdings in der Position nach **UNTEN** befinden.



# SCHRITT::08

## DAS SYSTEM AUF DEN BETRIEB MIT DREI BIS SECHS HUNDEN PROGRAMMIEREN

Sie müssen SportDOG® Add-A-Dog® zusätzliche Empfängerhalsbänder kaufen, um zusätzliche Hunde zu trainieren. **Bitte lesen Sie die letzte Seite, um Informationen über kompatible Add-A-Dog® zusätzliche Empfängerhalsbänder für dieses System zu erhalten.**

### BETRIEB MIT DREI HUNDEN

1. Programmieren Sie den Handsender auf Modus 3, 4, 5 oder 6 mit dem Kippschalter in Position **OBEN** (siehe [SCHRITT::05](#)).
2. Schalten Sie den Kippschalter in die Position **OBEN**.
3. Programmieren Sie das erste Empfängerhalsband.
  - A. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.
  - B. Drücken und halten Sie den Ein-/Aus-Taste. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet auf und erlischt nach 4-5 Sekunden wieder. Wird der Ein-/Aus-Taste zu früh losgelassen, beginnt die Leuchtanzeige des Empfängers, wieder normal zu blinken. Ist dies der Fall, beginnen Sie wieder mit Schritt **A**.
  - C. Lassen Sie den Ein-/Aus-Taste los, nachdem die Leuchtanzeige des Empfängers erloschen ist.
  - D. Drücken und halten Sie den **oberen Taste** auf dem Handsender, bis die Leuchtanzeige des Empfängers 5 Mal blinkt. Sie müssen beide Anlagen eventuell 60 - 90 cm voneinander entfernt halten, bevor dies passiert. Wenn die Leuchtanzeige des Empfängers nicht 5 Mal blinkt, beginnen Sie erneut mit **A**.
4. Programmieren Sie das zweite Empfängerhalsband und befolgen Sie dafür die oben genannten Schritte **A bis D**, verwenden Sie jedoch den **unteren Taste** anstatt des oberen Taste.
5. Programmieren Sie das dritte Empfängerhalsband und befolgen Sie dafür die oben genannten Schritte **A bis D**, verwenden Sie jedoch die **Seitentaste** anstatt des oberen Taste.

Hund	Pfeilfarbe
Hund 1	Orange
Hund 2	Rot
Hund 3	Grün

### BETRIEB MIT SECHS HUNDEN

1. Programmieren Sie den Handsender auf Modus 1, 2, 3 oder 4 mit dem Kippschalter in Position nach **UNTEN** (siehe [SCHRITT::05](#)).
2. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte 3-5 mit dem Kippschalter in der Position nach **OBEN** für die Hunde 1, 2 und 3.
3. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte 3-5 oben mit dem Kippschalter in der Position nach **UNTEN** für die Hunde 4, 5 und 6.

Hund	Pfeilfarbe
Hund 1	Orange
Hund 2	Rot
Hund 3	Grün
Hund 4	Blau
Hund 5	Gelb
Hund 6	Grau

## ID-CODES ÄNDERN

Ein ID-Code ist eine Signalidentifikation zwischen dem Handsender und dem Empfängerhalsband. Beide sind bei Auslieferung mit einem von 4.000 ID-Codes programmiert. In dem seltenen Fall, daß ein Handsender ein Signal an mehr als ein Empfängerhalsband sendet, können Sie den ID-Code des Handsenders ändern, damit dies nicht passiert. Es stehen 64 programmierbare ID-Codes zur Verfügung.

### MANUELLE PROGRAMMIERUNG VON ID-CODES DES HANDSENDERS

1. Schalten Sie den Intensitätsregler auf Stufe 7, stellen Sie den Kippschalter in die Position nach **OBEN** und drücken und lassen Sie die Modusregler auf der Rückseite des Handsenders wieder los. Dadurch wird der Modus nicht geändert, der aktuelle Modus bleibt also weiterhin aktiv, nachdem die ID-Änderung abgeschlossen ist.
2. Sobald die Modusregler losgelassen wird, leuchtet die Leuchtanzeige des Empfängers grün auf und bleibt 15 Sekunden lang an.
3. Während die grüne Leuchtanzeige leuchtet, drehen Sie den Intensitätsregler, um die erste Zahl der ID zu wählen und drücken danach erneut die Seitentaste und lassen wieder los. Die grüne Leuchtanzeige blinkt schnell, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Während die grüne Leuchtanzeige eingeschaltet ist, drehen Sie erneut den Intensitätsregler, um die zweite Zahl der ID zu wählen und drücken danach erneut die Seitentaste und lassen wieder los. Die grüne Leuchtanzeige blinkt schnell, um die Auswahl zu bestätigen. Die zweite Zahl ist optional, ist sie nicht gewünscht, warten Sie bis die grüne Leuchtanzeige aus geht und betätigen Sie nicht die Seitentaste.
5. Nach den 15 Sekunden oder nachdem Sie die Seitentaste erneut gedrückt haben, geht die grüne Leuchtanzeige aus und die ID des Handsenders ist aktualisiert. Zu diesem Zeitpunkt befindet sich der Handsender im selben Modus, wie vor der Einstellung der ID.
6. Nach der Änderung des ID-Codes müssen Sie das Empfängerhalsband dem Handsender zuordnen. Siehe **SCHRITT::06**.

*HINWEIS: Wenn Sie die Seitentaste nur einmal drücken (und so **SCHRITT::04** überspringen), hat die ID trotzdem zwei Zahlen. Die linke Zahl wird standardmäßig auf 1 gestellt. Wenn Sie zum Beispiel in **SCHRITT::03** die 6 gewählt und die Taste nur einmal gedrückt haben, ist die ID 16.*

### ZURÜCKSETZEN DES HANDSENDERS AUF WERKSEITIGE ID

1. Schalten Sie den Intensitätsregler auf Stufe 7, wechseln Sie den Kippschalter in die Position **OBEN** und drücken und lassen Sie die Modusregler auf der Rückseite Ihres Handsenders wieder los. Dadurch wird der Modus nicht geändert, der aktuelle Modus bleibt also weiterhin aktiv, nachdem die ID-Änderung abgeschlossen ist.
2. Drücken Sie keine Taste und warten Sie, bis die grüne Leuchtanzeige am Sender erlischt.
3. Sie können jetzt das Empfängerhalsband dem Handsender zuordnen. Siehe **SCHRITT::06**.

*HINWEIS: Durch Herausnehmen der Batterie wird der Handsender ebenfalls auf die werkseitige ID zurückgesetzt.*

---

## ZUBEHÖR

Um zusätzliches Zubehör für Ihren SportDOG® SportHunter™ SD-1525E Ferntrainer für mehrere Hunde zu erwerben, wenden Sie sich an die Kundenbetreuung oder besuchen Sie unsere Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com), um einen Händler in Ihrer Nähe zu finden.

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

<p><b>Ist der Reizimpuls sicher für meinen Hund?</b></p>	<p>Während die konstante statische und/oder kurzzeitige statische Reizimpuls eventuell unangenehm ist, ist sie für ihren Hund harmlos. Elektronische Trainingsanlagen benötigen Interaktion und Training vom Besitzer, um die gewünschten Ergebnisse zu erreichen.</p>
<p><b>Wie alt muss ein Hund sein, bevor der SportHunter™ SD-1525E verwendet werden kann?</b></p>	<p>Ihr Hund sollte in der Lage sein, einfache Gehorsamsbefehle wie „Sitz“ oder „Bleib“ zu lernen. Das Gerät sollte nur bei Hunden verwendet werden, die mindestens sechs Monate alt sind. Das Empfängerhalsband ist eventuell zu groß für Hunde, die weniger als 3,6 kg wiegen. Ist Ihr Hund verletzt oder seine Mobilität auf sonstige Weise eingeschränkt, wenden Sie sich vor dem Gebrauch an Ihren Tierarzt oder professionellen Trainer.</p>
<p><b>Wenn mein Hund trainiert ist und meinen Befehlen folgt, muss er dann weiter das Empfängerhalsband tragen?</b></p>	<p>Ihr Hund muss eventuell ab und zu das Empfängerhalsband zur Verstärkung tragen. Viele Jäger lassen das Empfängerhalsband am Hund, um bei der Jagd maximale Kontrolle zu gewährleisten.</p>
<p><b>Ist das Empfängerhalsband wasserdicht?</b></p>	<p>Ja. Wenn das Empfängerhalsband in oder in der Nähe von Salzwasser verwendet wird, sollte es nach jedem Gebrauch mit frischem Wasser abgespült werden.</p>
<p><b>Kann mein Empfängerhalsband in der Nähe von Salzwasser verwendet werden?</b></p>	<p>Ja. Wenn das Empfängerhalsband in oder in der Nähe von Salzwasser verwendet wird, sollte es nach jedem Gebrauch mit Frischwasser abgespült werden.</p>
<p><b>Kann ich den SportHunter™ SD-1525E mit mehr als einem Hund verwenden?</b></p>	<p>Ja. Der SportHunter™ SD-1525E Ferntrainer für mehrere Hunde kann für bis zu sechs Hunde eingesetzt werden. Sie müssen SportDOG® Add-A-Dog™ zusätzliche Empfängerhalsbänder kaufen. Auf der letzten Seite finden Sie Informationen über kompatible Empfängerhalsbänder.</p>
<p><b>Kann ich den SportHunter™ SD-1525E bei aggressiven Hunden verwenden?</b></p>	<p>Wir raten von der Verwendung unserer Produkte bei aggressiven Hunden ab. Wir empfehlen, sich an ihren örtlichen Tierarzt oder einen professionellen Trainer zu wenden, wenn Ihr Hund aggressiv sein könnte.</p>
<p><b>Erreiche ich eine Reichweite von genau 1600 m mit dem SportHunter™ SD-1525E?</b></p>	<p>Die Reichweite, die Sie mit Ihrem SportHunter™ SD-1525E erreichen, kann sich je nach Gelände, Wetter und Bewuchs sowie der Übertragung durch andere Funkgeräte unterscheiden. Um die maximale Reichweite zu erreichen, lesen Sie bitte den Abschnitt <b>„SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM“</b> in dieser Anleitung.</p>
<p><b>Wie lange kann ich konstante Reizimpulse an meinen Hund abgeben?</b></p>	<p>Die maximale Zeit, die Sie die Taste für konstante statische Reizimpulse drücken und statische Reizimpulse an Ihren Hund abgeben können, ist 10 Sekunden. Die maximale Zeit, die Sie die Vibrationstaste drücken und kontinuierlich Vibrationsstimulation abgeben können, ist 10 Sekunden. Nach 10 Sekunden wird der Handsender für 5 Sekunden unterbrochen und die Taste muss losgelassen und wieder gedrückt werden. Tonsignal werden solange abgegeben, wie die Taste gedrückt wird.</p>
<p><b>Was muss ich tun, wenn der Hals meines Hundes rot wird und sich entzündet?</b></p>	<p>Dies kann passieren, wenn die Kontaktstifte die Haut reizen. Unterbrechen Sie den Gebrauch des Empfängerhalsbands für einige Tage. Suchen Sie einen Tierarzt auf, wenn der Zustand länger als 48 Stunden anhält. Sobald sich die Haut normalisiert hat, verwenden Sie das Gerät wieder und überwachen Sie den Zustand der Haut genau.</p>
<p><b>Der Intensitätsregler scheint sich nur schwer drehen zu lassen. Ist das normal?</b></p>	<p>Ja. Dadurch werden ungewollte Änderungen der Intensität verhindert und eine optimale Wasserversiegelung verbessert. Der Taste „läuft sich noch ein“ und wird im Laufe des Gebrauchs einfacher zu bedienen sein.</p>
<p><b>Kann ich eine Leine an das Empfängerhalsband befestigen?</b></p>	<p>Befestigen Sie KEINE Leine am Empfängerhalsband. Sie können ein weiteres nicht-metallisches Halsband am Hals Ihres Hundes befestigen und daran eine Leine befestigen. Stellen Sie sicher, daß das zusätzliche Halsband die Kontaktstifte nicht stört.</p>

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

**Kann ich meinen SportHunter™ SD-1525E so programmieren, daß er mit meinen anderen Systemen der Marke SportDOG® zusammenarbeitet?**

Ja. Sie können Ihren SportHunter™ SD-1525E für die Arbeit mit den Systemen SD-425E, SD-425S-E, SD-425CAMO-E, SD-825E, SD-1225E, SD-1825E oder SD-1875E programmieren. Da das SD-1525E auf einer anderen Frequenz arbeitet, ist es nicht rückwärtskompatibel mit anderen Geräten der Marke SportDOG®.

## MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN

Die Antworten auf diese Fragen sollten Ihnen helfen, mögliche Probleme zu lösen, die Sie mit dieser Anlage haben. Wenn nicht, wenden Sie sich an die Kundenbetreuung oder besuchen Sie unsere Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

**Mein Hund reagiert nicht, wenn ich eine Taste drücke.**

- Überprüfen Sie, ob das Empfängerhalsband eingeschaltet ist und ob die Leuchtanzeige blinkt.
- Wenn Ihre Reichweite im Vergleich zum ersten Gebrauch des Systems geringer ausfällt, überprüfen Sie bitte, ob der Batteriestand des Handsenders oder Empfängerhalsbands niedrig ist.
- Viele Faktoren können die Reichweite beeinflussen, die Sie mit dem SportHunter™ SD-1525E haben. Eine Liste dieser Faktoren finden Sie unter **„SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM“**.
- Sie können prüfen, ob das Empfängerhalsband statische Reizimpulse an Ihren Hund gibt, indem Sie die Testleuchte, die dem System beiliegt, an das Empfängerhalsband halten. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt **„ANLEITUNGEN ZUR TESTLEUCHE“**.
- Erhöhen Sie den Intensitätsregler. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **„DIE BESTE INTENSITÄTSSTUFE FÜR IHREN HUND FINDEN“**.
- Erhöhen Sie den statischen Reizimpulsbereich. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie unter **„ÄNDERN DES STATISCHEN REIZIMPULSBEREICH“**.
- Stellen Sie sicher, daß die Kontaktstifte des Empfängerhalsbands eng an der Haut Ihres Hundes anliegen. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **„Anpassen des Empfängerhalsbands“**.
- Sie müssen eventuell zu den längeren Kontaktstiften wechseln, die Ihrem System beiliegen, oder das Haar unter den Kontaktstiften kürzen.
- Wenn Sie feststellen, daß Ihre Betriebszeit im Vergleich zur ursprünglichen Zeit erheblich verkürzt ist, muss die Batterie Ihres Empfängerhalsbands ausgetauscht werden. Wenden Sie sich an die Kundenbetreuung, um eine neue Batterie zu erwerben.

**Das Empfängerhalsband lässt sich nicht einschalten.**

- Stellen Sie sicher, daß das Empfängerhalsband aufgeladen wurde. Das Empfängerhalsband lädt sich in zwei Stunden auf.

**Das Empfängerhalsband reagiert nicht auf den Handsender.**

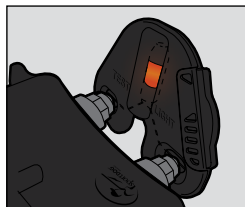
- Stellen Sie sicher, daß der Handsender aufgeladen wurde. Der Handsender lädt sich in zwei Stunden auf.
- Stellen Sie sicher, daß das Empfängerhalsband eingeschaltet ist und die Leuchtanzeige blinkt. Weitere Informationen erhalten Sie unter **„EINSCHALTEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS“**.
- Siehe **„EMPFÄNGERHALSBAND UND HANDSENDER ZUORDNEN“**.

## ANLEITUNGEN ZUR TESTLEUCHE

1. Schalten Sie das Empfängerhalsband ein.
2. Halten Sie die Testleuchtenkontakte an die Kontaktstifte.
3. Drücken Sie eine statische Reizimpulsstaste an den Sender.
4. Die Testleuchte blinkt auf.

*HINWEIS: Bei höheren statischen Reizimpulsstufen blinkt die Testleuchte heller.*

5. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.  
Heben Sie die Testleuchte für zukünftige Tests auf.



*HINWEIS: Wenn die Testleuchte nicht blinkt, laden Sie die Batterie erneut auf und führen den Test erneut durch. Wenn die Testleuchte nicht blinkt, setzen Sie sich bitte mit dem Kundenservicezentrum in Verbindung.*

---

## NUTZUNGSBEDINGUNGEN UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

### 1. NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unverwendet in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an das entsprechende Kundenservicezentrum zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

### 2. RICHTIGE VERWENDUNG

Dieses Produkt ist zur Verwendung für Hunde mit dem erforderlichen Training ausgelegt. Das spezielle Temperament oder die Größe/das Gewicht Ihres Hundes eignen sich unter Umständen nicht für dieses Produkt. Radio Systems Corporation empfiehlt, dass dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Hund aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst, ohne darauf beschränkt zu sein, das Lesen der gesamten Gebrauchsanweisung und aller spezifischen Sicherheitsinformationen.

### 3. KEINE GESETZWIDRIGE ODER VERBOTENE VERWENDUNG

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Hunden vorgesehen. Diese Trainingsvorrichtung für Hunde soll weder Schaden zufügen, noch verletzen, noch provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben.

### 4. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Radio Systems Corporation oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/ oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollsten vom Gesetz zulässigen Umfang.

### 5. ÄNDERUNG DER ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen, Pflichten und Hinweise, unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.

# KONFORMITÄT



Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die relevanten R&TTE Richtlinien. Bevor Sie das Gerät außerhalb der EU verwenden, setzen Sie sich bitte mit der Behörde für Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen (R&TTE) in Verbindung. Nicht autorisierte Änderungen am Gerät, die nicht von der Radio Systems Corporation genehmigt sind, stellen einen Verstoß gegen die Funk- und Telekommunikationsendgeräte- (R&TTE-) Richtlinie der EU dar, können die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und die Garantie ungültig machen.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter: [www.sportdog.com/eu\\_docs.php](http://www.sportdog.com/eu_docs.php).



## BATTERIEENTSORGUNG

### ⚠️ WARNUNG

Wichtige Sicherheitsinformationen zur Batterie finden Sie auf Seite 3.

Dieses System wird mit zwei Lithium-Ionen-Batteriepacks betrieben (160 mAh Kapazität für das Empfängerhalsband, 550 mAh für den Handsender). Nur durch Batterien ersetzen, die Sie von der Kundenbetreuung erhalten haben. Die entsprechenden Telefonnummern für Ihre Region finden Sie auf unserer Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

In vielen Regionen ist eine getrennte Entsorgung von Altbatterien Pflicht; informieren Sie sich über die Vorgaben in Ihrer Region, bevor Sie verbrauchte Batterien entsorgen. Im Folgenden finden Sie eine Anleitung zum Entfernen der Batterie aus dem Produkt für die separate Entsorgung.

### **NACH ABLAUF DER LEBENSDAUER DES PRODUKTS ENTSORGEN SIE DIE BATTERIEN ENTSPRECHEND DIESER ANLEITUNG (EMPFÄNGERHALSBAND ODER HANDSENDER ERST BEI ERHALT DER ERSATZBATTERIE ÖFFNEN).**

- Entfernen Sie die Gehäuseschrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher Nr. 1 vom Handsender.
- Entfernen Sie die Gehäuseschrauben mit einem Sechskant-Schraubenschlüssel (3/32) vom Empfängerhalsband.
- Nehmen Sie die Gehäuserückseite oder -abdeckung ab.
- Entnehmen Sie das alte Batteriepack.

### ⚠️ WARNUNG

- Achten Sie beim Herausnehmen des alten Batteriepacks darauf, daß die Drähte nicht beschädigt werden, wenn Sie die Anschlüsse fest greifen. Kurzschlüsse an Batteriedrähten können zu Brand oder Explosionen führen.
- Diese Anleitung gilt nicht für Reparaturen und Batterieaustausch. Durch den Austausch einer Batterie gegen eine andere nicht durch Radio Systems Corporation zugelassene Batterie kann es zu Brand oder Explosionen kommen. Bitte rufen Sie die Kundenbetreuung an, damit Ihre Garantie nicht ihre Gültigkeit verliert.



## WICHTIGE RECYCLINGHINWEISE

Bitte beachten Sie die Vorschriften zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte im jeweiligen Land. Dieses Gerät muss recycelt werden. Wird dieses Gerät nicht mehr benötigt, darf es nicht mit dem normalen Müll der städtischen Müllentsorgung entsorgt werden. Bitte senden Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es in unserer Recyclinganlage entsorgt werden kann. Ist dies nicht möglich, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, die Ihnen weitere Informationen gibt. Eine Liste der entsprechenden Telefonnummern finden Sie auf unserer Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

---

## GARANTIE

### Dreijährige nicht übertragbare beschränkte Garantie

Dieses Produkt besitzt eine eingeschränkte Herstellergarantie. Alle Einzelheiten zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) und / oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
- 

Dieses Produkt ist durch folgende Patente geschützt:

US-Patentnummern: 6.901.883; 7.017.524; 6.184.790; 7.647.545; 6.459.378

Kanadische Patentnummer: 2565318

Australische Patentnummer: 2006233255

Weitere Patente angemeldet.





SPORTDOG® ADD-A-DOG®

SPORTDOG.COM

## SPORHUNTER™

KOMPATIBEL MIT SD::1525E



SDR::AFE



ZUSÄTZLICHE  
HALSBÄNDER  
ERHÄLTlich